

Bản án số: 51/2018/HSST
Ngày 02 - 3 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vì Thị Sơn

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lê Bắc Hải

Bà Trần Thị Nga

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Thúy Hằng, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Cầm Văn Chiến – Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 3 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: **55/2018/TLST-HS ngày 05 tháng 02 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 72/2018/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 02 năm 2018** đối với bị cáo sau đây:

Mùa Thị D; sinh năm: 1988 tại B, Sơn La; nơi cư trú: Tiểu khu P, thị trấn N C, huyện C, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Mùa A S và bà: Giàng Thị G (đã chết); có chồng là Tráng A Đ và 06 con (con lớn nhất sinh năm 2003, con nhỏ sinh năm 2012); tiền án, tiền sự: không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 23/10/2017 đến nay, có mặt.

*** Người bào chữa cho bị cáo:** Ông Trần Minh H, Luật sư thuộc Văn phòng luật sư Trần H, Đoàn Luật sư tỉnh Sơn La, có mặt.

*** Người phiên dịch cho bị cáo:** Anh Sồng A T, sinh năm 1994, nơi cư trú: Thôn 7, xã M, huyện S, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ 30 phút ngày 23/10/2017 tại tiểu khu P, thị trấn nông trường Mộc châu, huyện C, tỉnh Sơn La, tổ công Công an huyện C đã phát hiện và bắt quả tang Mùa Thị D, trú tại: tiểu khu P, thị trấn NC, huyện C, tỉnh Sơn La đang có hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy, vật chứng thu giữ gồm: 05 túi

nilon màu xanh bên trong chứa các viên nén màu hồng, màu xanh và 01 túi nilon màu trắng bên trong chứa bột màu trắng (D khai là hồng phiến và Hêrôin).

Cùng ngày, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện C đã thành lập hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh, trích mẫu giám định xác định 05 túi nilon bên trong chứa 1.000 viên nén màu hồng, màu xanh có tổng trọng lượng 97,49 gam, kết quả giám định là đều là loại chất Methamphetamine; đối với 01 túi nilon chứa bột màu trắng có tổng trọng lượng 27,48 gam, kết quả giám định là loại chất Hêrôin.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Mùa Thị D khai nhận: Khoảng 07 giờ ngày 22/10/2017, có một người phụ nữ dân tộc Mông không quen biết đến nhà D ở tiểu khu P, thị trấn N C, huyện C. Người phụ nữ đặt vấn đề đưa cho D 05 túi hồng phiến và 01 gói Hêrôin để mang đi bán, bảo giá hồng phiến là 5.500.000đ/1 túi, gói Hêrôin bán với giá 12.500.000đ, tổng số tiền là 40.000.000đ nếu bán được hơn thì D được hưởng, người phụ nữ sẽ đến lấy tiền sau, D đồng ý. Trao đổi xong, người phụ nữ đi đâu D không biết, còn D cầm ma túy cất giấu vào túi áo khoác đang mặc. Đến khoảng 15 giờ 20 phút ngày 23/10/2017, D mang số ma túy trên đi bán thì bị tổ công tác phát hiện, bắt quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng.

Về nguồn gốc số ma túy thu giữ trong vụ án: Mùa Thị D khai là của người phụ nữ dân tộc Mông (không quen biết) đưa cho D để cho D mang đi bán kiếm lời, D không biết rõ họ tên, địa chỉ cụ thể của người này. Do vậy, Cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh, điều tra.

Tại cáo trạng số 12/VKS-P1 ngày 01/02/2018 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Mùa Thị D về tội Mua bán trái phép chất ma túy, theo điểm e khoản 3 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị: Áp dụng điểm e khoản 3 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999: xử phạt bị cáo Mùa Thị D từ 16 đến 17 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy. Miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo và Áp dụng Điều 41 Bộ luật Hình sự năm 1999; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 đề nghị tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy còn lại sau khi giám định.

Ý kiến của Luật sư bào chữa cho bị cáo: nhất trí với quan điểm truy tố của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La. Bị cáo có nhân thân tốt, là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng sâu, vùng xa, nhận thức pháp luật hạn chế, sau khi bị bắt bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên đề nghị Hội đồng xét xử mở lượng khoan hồng giảm nhẹ hình phạt và hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn nên miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Bị cáo nhận tội và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện C, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa cho bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Do hám lợi, ngày 23/10/2017 Mùa Thị D đã thực hiện hành vi vận chuyển trái phép 97,49 gam loại chất Methamphetamine và 27,48 gam loại chất Hêrôin để bán kiếm lời. Trên đường vận chuyển ma túy đi bán thì bị kiểm tra, phát hiện và bắt quả tang.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 15 giờ 30 phút ngày 23/10/2017 tại Tiểu khu P, thị trấn N C, huyện C, tỉnh Sơn La đối với Mùa Thị D và thu giữ 05 túi nilon màu xanh bên trong mỗi túi đều chứa viên nén màu hồng, màu xanh và 01 túi nilon màu trắng bên trong chứa cục bột màu trắng.

Tại kết luận giám định số 995/KLMT ngày 28/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La kết luận: *Các mẫu gửi giám định ký hiệu từ M1 đến M5 và từ T1 đến T5 đều là loại chất Methamphetamine, mẫu gửi giám định ký hiệu Q1 là loại chất Hêrôin, tổng trọng lượng chất ma túy thu giữ được là 97,49 gam loại chất Methamphetamine và 27,48 gam loại chất Hêrôin.*

- Lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau.

- Lời khai của Triệu Văn Đạt, sinh năm 1994, trú tại: Tiểu Khu T, thị trấn N C, huyện C, tỉnh Sơn La có mặt chứng kiến việc tổ công tác bắt quả tang bị cáo khi đang có hành vi vận chuyển trái phép ma túy.

Với các căn cứ chứng minh trên đã có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Mùa Thị D đã phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy, được quy định tại Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999.

[3] Về khung hình phạt áp dụng: Bị cáo Mùa Thị D có hành vi vận chuyển trái phép 97,49 gam loại chất Methamphetamine và 27,48 gam loại chất Hêrôin (tương đương với 82,44 gam loại chất Methamphetamine), tổng trọng lượng loại chất Methamphetamine là 179,93 gam nhằm mục đích để bán kiếm lời, hành vi phạm tội của bị cáo đã vi phạm tình tiết định khung hình phạt “*các chất ma túy*

khác ở thể rắn có trọng lượng từ 100 gam đến dưới 300 gam” quy định tại điểm e khoản 3 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999, có mức hình phạt tù từ 15 năm đến 20 năm.

[4] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là đặc biệt nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước đối với chất ma túy, là hành vi tiếp tay cho tội phạm, là nguyên nhân làm phát sinh các tệ nạn và tội phạm khác. Do đó, cần có hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội nhằm cải tạo giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Sau khi bị bắt, tại quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999.

[6] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, lẽ ra bị cáo còn phải chịu hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) theo quy định tại khoản 5 Điều 194, song xét thấy bị cáo không có điều kiện thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo.

[7] Vật chứng vụ án: Đối với 94,13 gam loại chất Methamphetamine và 25,48 gam loại chất Hêrôin còn lại sau khi đã lấy mẫu giám định, xét đây là loại hàng Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy cùng vỏ niêm phong ban đầu.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Mùa Thị D phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

1. Áp dụng điểm e khoản 3 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999: xử phạt bị cáo Mùa Thị D 16 (Mười sáu) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 23/10/2017.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy 965 viên có trọng lượng = 94,13 gam loại chất Methamphetamine và 25,48 gam loại chất Hêrôin cùng vỏ niêm phong ban đầu được niêm phong trong 01 chiếc phong bì do Công an huyện C phát hành.

3. Án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015 và Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: bị cáo

phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La;
- Phòng PC47 - Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam - Công an tỉnh Sơn La;
- Bị cáo; Luật sư;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Phòng KTNV-THA;
- Lưu: HS-AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Vì Thị Sơn

Các Hội thẩm nhân dân

**Thẩm phán
Chủ tọa phiên tòa**

Trần Thị Nga

Lê Bắc Hải

Vì Thị Sơn